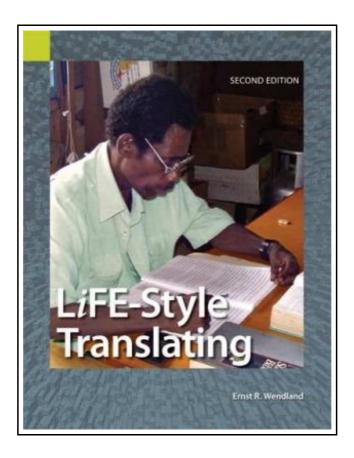
Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition (Paperback)



Filesize: 4.47 MB

Reviews

Great e book and beneficial one. It is amongst the most awesome pdf i actually have read through. You wont feel monotony at at any time of your own time (that's what catalogs are for relating to if you request me).

(Dorothy Daugherty)

LIFE-STYLE TRANSLATING: A WORKBOOK FOR BIBLE TRANSLATOR S, SECOND EDITION (PAPERBACK)



To save Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition (Paperback) eBook, please click the button beneath and save the file or gain access to other information that are related to LIFE-STYLE TRANSLATING: A WORKBOOK FOR BIBLE TRANSLATOR S, SECOND EDITION (PAPERBACK) book.

Sil International, Global Publishing, United States, 2011. Paperback. Book Condition: New. 279 x 213 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand ****.This workbook is intended to introduce translators, exegetes, Bible students, and communicators of the Scriptures to some of the main forms and functions of biblical literature, prose as well as poetry. The aim is to enable readers to better understand the original text and then convey selected texts in a correspondingly literary - artistic, poetic, rhetorical - manner in their mother tongue or another target language. These lessons have been prepared as a practical supplement to accompany the text Translating the Literature of Scripture (Wendland 2004), which expounds a literaryrhetorical approach to Bible translation, here termed Literary-functional equivalence (LiFE, for short). LiFE combines a concern not only for the artistic and literary dimension of the Scriptures, but also for relative functional parity as part of a flexible translation strategy. Most of the important literary types, or genres, found in the corpus of the Scriptures are described, illustrated, and applied in translation exercises. This text-intensive approach is intended to sharpen the translator s perception of these forms in the biblical writings, analyze them for greater understanding, and then employ this knowledge in the search for an equivalent manner and mode of expression in the target language. There are two principal concerns regarding quality control: accuracy and appropriateness. Regarding accuracy, the basic content and communicative intentions (i.e., the meaning) of any translation of the Scriptures must remain sufficiently close to those of the original text. And regarding appropriateness, the final translation product must be widely acceptable to the constituency and to the purpose(s) for which it was commissioned and prepared. This Second Edition includes several major additions which considerably broaden the range of the issues covered...

- Read Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition (Paperback) Online
- Download PDF Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition (Paperback)

Other eBooks



[PDF] Twitter Marketing Workbook: How to Market Your Business on Twitter (Paperback)

Access the link beneath to get "Twitter Marketing Workbook: How to Market Your Business on Twitter (Paperback)" PDF document.

Read eBook »



[PDF] I Learn, I Speak: Basic Skills for Preschool Learners of English and Chinese (Paperback)

Access the link beneath to get "I Learn, I Speak: Basic Skills for Preschool Learners of English and Chinese (Paperback)" PDF document.

Read eBook »



[PDF] Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselues By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1624-1625) (Paperback)

Access the link beneath to get "Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselues By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1624-1625) (Paperback)" PDF document.

Read eBook »



[PDF] Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselues By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1625) (Paperback)

Access the link beneath to get "Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselues By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1625) (Paperback)" PDF document.

Read eBook »



[PDF] Studyguide for Introduction to Early Childhood Education: Preschool Through Primary Grades by Brewer, Jo Ann (Paperback)

Access the link beneath to get "Studyguide for Introduction to Early Childhood Education: Preschool Through Primary Grades by Brewer, Jo Ann (Paperback)" PDF document.

Read eBook »



[PDF] The Preschool Inclusion Toolbox: How to Build and Lead a High-Quality Program (Paperback)

Access the link beneath to get "The Preschool Inclusion Toolbox: How to Build and Lead a High-Quality Program (Paperback)" PDF document.

Read eBook »